

# 《馬邑經》比對

林崇安編校

(內觀雜誌，85 期，pp. 2-28，2012.07)

說明：

此處列出南北傳的《馬邑經》，由於《中部》的經文長，所以先列，並標出【編號】(共 19 項)，以便於比對。比對時，《中部》二經應和《中阿含經》二經整體一起比對。

1a 《中部》第 39 經：馬邑大經

1b 《中部》第 40 經：馬邑小經

2a 《中阿含經》卷 48 第 182 經：馬邑經（上）

3a 《中阿含經》卷 48 第 183 經：馬邑經（下）

## 1a 《中部》第 39 經：馬邑大經

如是我聞：

一時，世尊在鴛伽國名阿沙普羅(馬邑)一聚落。

於其處，世尊告諸比丘言：「諸比丘！」

彼等比丘應諾：「世尊！」

世尊乃曰：

「諸比丘！世人稱汝等為『沙門、沙門』。當汝等亦被問：『汝等為何』耶？汝等自認『我等是沙門』。

### 【1】成爲出家眾

諸比丘！汝等如是名、如是自認時，應作如斯觀『我等當行受沙門之作法及婆羅門之作法，如是此實我等之具名，自認是實，如此，我等若受用衣、食、床座、醫藥資具，此等之行爲，於我等應有大果報、大功德，且我等之此出家，非無功，應有果、有報』。如是，諸比丘！汝等實應學。

### 【2】具足慚愧

諸比丘！云何是沙門之作法及婆羅門之作法？

曰：『我等具足慚愧者也』。如是，汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，如是作者，如是已足夠矣。』

我等已達沙門之目的，我等於此以上應無需更作』。如是，汝等以達滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等沙門者，有此以上，有應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【3】身行清淨

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當身行清淨、分明而應發露，防護使無瑕瑾。而且不應以其清淨身行，自讚毀他』。如是，汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨，若如是作者，如是即足夠，我等已達沙門之目的，我等於此以上，應無更作者』。如是汝等達成滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【4】口行清淨

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當口行清淨、分明而應發露，防護使無瑕瑾。而且不應以其清淨口行，自讚毀他』。如是，汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、若如是作者，如是即夠矣，我等已達沙門之目的，我等於此以上，應無更作者』。如是汝等以達滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【5】意行清淨

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當意行清淨、分明而應發露，防護使無瑕瑾。而且不應以其清淨意行，自讚毀他』。如是汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨，如是作者，如是已足夠矣……於此以上應無更作者』。如是汝等達成滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【6】命行清淨

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當命行清淨、分明而應發露，防護使無瑕瑾。而且不以其

清淨生活，自讚毀他』。如是汝等實應學之。

諸比丘！汝等或作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨、生活清淨也。若如是作者，如是即足夠矣……於此以上，我等應無更作者』。如是，汝等達成滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【7】守護諸根

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當守護諸根，以眼見色，不執相、不執隨相，若不防護於眼根而住者，貪欲、憂懼、惡不善法入來者，為從事其防護，守護眼根，於眼根成就防護。以耳聞聲……乃至以鼻嗅香……以舌嚐味……以身觸所觸者……以意識法，不執相、不執隨相、不防護於意根而住者，貪欲、憂懼、惡不善法入來者，為從事其防護，守護意根，於意根成就防護』。如是汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨、生活清淨、守護於根門，如是作者……於此以上應無更作』。如是汝等成就滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【8】食知適度

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等食知適度，正思量而攝食，非為嬉戲、非為驕榮、非為裝飾、唯為此身之久住，為保養，又去傷害，為助成梵行。即：如是我斷故痛、不便生新痛，而且於予成就延命、無瑕、安穩』。如是汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨、命行清淨、防護根門、食如適度。如是作者……於此以上我等應無更作』。如是汝等成就滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【9】受持警寤

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等以受持警寤。於日間經行、坐，由障礙法淨化心。於夜之初更經行。坐，由障礙法淨化心。於夜之中更，以足載足，以念正智，

起想作意，以右脅下而師子臥。於夜之後更而起，經行、坐，由障礙法淨化心』。如是汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨、命行清淨、防護根門、於食如適度、以受持警寤，如是作者……於此以上我等應無更作，如是汝等成就滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【10】具足正念智

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當具足正念智。出入於正智，觀前、觀後於正智，屈伸於正智，大衣、衣鉢之執持於正智，嗽飲嚼味於正智，糞尿之行於正智，行、住、坐、眠、寤及語、默於正智者』。如是汝等實應學之。

諸比丘！或汝等作是念：『我等具足慚愧，我等之身行清淨、口行清淨、意行清淨、命行清淨、防護根門，食如適度，以受持警寤。具足念正智。如是作者……於此以上，我等應無更作』。如是汝等成就滿足。

諸比丘！予告汝等，諸比丘！予對汝等說：『汝等為沙門者，有此以上應更作之時，勿捨沙門之目的』。

### 【11】獨住遠離

諸比丘！於此以上應更作者何耶？

曰：『我等當獨住遠離，至森林、樹下、山巖、石室、山峽、塚間、林叢、露天及積糞之處，彼食後，從行乞歸來。置身端正，結跏趺坐，端正其身，於面前安置念。』

### 【12】捨五蓋

彼於世間捨貪欲、離貪欲，以心而住，由貪欲淨化心。捨瞋恚，無瞋恚心而住，憐愍一切眾生，由瞋恚淨化心。捨昏沈睡眠、離昏沈睡眠而住，有觀想、有念正智，由昏沈睡眠淨化心。捨調悔、不調悔而住，內有寂靜心，由調悔淨化心。捨疑、離疑而住，無猶豫於善法，由疑淨化心。

諸比丘！譬如依借財以創事業，對彼成功彼事業，彼除去彼一切之舊借財，再之，彼有餘財即蓄妻。彼作是念：『予以前依借財而創事業，彼使予成功其事業，彼使予除去彼一切舊借財，再之於予，有餘財即蓄妻』。彼於是緣以得歡喜、得安喜。又，諸比丘！譬如人為病所冒，苦悶，有重態。彼不進食，彼身無力量。彼後解放其病，進食，至彼

身有力量。彼作是念：『予嘗爲病所冒，苦悶，有重態，予不進食，且予身無力量。彼使予今日解放其病，予進食，而且予身有力量』。彼於是緣得歡喜、得安喜。又，諸比丘！譬如人投於獄，彼他日由其獄平安被釋放以免危險，而且彼財物無何等之損失。彼作是念：『予於前被投獄，彼予今日由其獄平安被釋放以免危險，而且予之財物無何等之損失』。彼於是緣得歡喜、得安喜。又，諸比丘！譬如有人爲僕，不自立，如是隸屬其他，不能如所欲而行。彼後以脫其僕，自立，不隸屬於他人，自由身以至得如所欲行。彼作是念：『予於前爲僕，不自立，隸屬於他人，不得如所欲行。彼予今日以脫其僕，自立，不隸屬於他人，自由身，得如所欲行』。彼於其緣，得歡喜、得安喜。又，諸比丘！譬如人攜帶錢財，於荒野之旅路上。彼後從其荒野安全免於危險而出，而且彼財物無何等之損失，彼作是念：『予於前攜帶錢財於荒野之旅路上。彼予今日從其荒野安全以免危險而出，而且予之財物無何等之損失』。彼於是緣得歡喜、得安喜。

諸比丘！如是比丘如負債、如病、如獄舍、如僕、如於荒野之旅路，自見未捨此等五蓋。

諸比丘！猶如無負債、如無病、如由獄釋放、如自由人、如樂園。如是比丘已於自見捨此等五蓋。

### 【13】成就初禪

彼捨此等令心穢、慧羸之五蓋方能離欲，離不善法，有尋、有伺，由離生喜樂，成就初禪。彼此身由離以生喜樂，遍滿充溢，彼身之何處亦由離以生喜樂，無不遍滿。

諸比丘！猶如精巧之助浴師或其弟子於銅盤入粉末洗劑，善散布以混合水，彼洗劑團塊含於液、潤於液，以內外液遍滿之，而且不爲滴流，諸比丘！如是比丘使此身由離以生喜樂，遍滿充溢。彼身之何處亦由離以生喜樂，無不遍滿。

### 【14】成就第二禪

諸比丘！復次，比丘尋伺已息，於內清淨、心成一向，無尋、無伺，由定生喜樂，成就第二禪而住，彼此身由定以生喜樂，遍滿充溢。彼身之何處亦由定以生喜樂，無不遍滿。

諸比丘！譬如有湖泉，於是東方無水之入口、西方亦無水之入口、北方亦無水之入口、南方亦無水之入口，且天不持來時時適度之雨，而從其湖湧出冷水，以冷水使其湖遍滿充溢，彼湖之何處亦以冷水無不使之遍滿。

諸比丘！如是比丘此身由定以生喜樂，使遍滿充溢，彼身之何處亦由定以生喜樂，無不使之遍滿。

### 【15】成就第三禪

諸比丘！復次比丘離脫喜，住於捨，正念、正智而以身正受樂，聖者之所謂：『捨、念、樂住』成就第三禪而住，彼此之身以無喜之樂使遍滿充溢。彼身之何處亦以無喜之樂使無不遍滿。

諸比丘！譬如於青蓮池，或紅蓮池，或白蓮池之中，彼或青蓮、或紅蓮、或白蓮，生於水中，成長於水中，不出於水，沈潛於[水]中而育。其等由根到頭，以冷水使遍滿充溢。

諸比丘！如是比丘此身以無喜之樂使遍滿充溢。彼身之何處亦以無喜之樂無不使之遍滿。

### 【16】成就第四禪

諸比丘！復次比丘捨樂、捨苦，先已以滅喜憂，不苦不樂而捨念清淨，成就第四禪而住，彼此之身以清淨皎潔之心使遍滿而坐，彼身之何處亦以清淨皎潔之心，無不使遍滿。

諸比丘！譬如人以白衣，以蓋覆至頭而生。彼身之何處亦以白衣無不使之遍滿。

諸比丘！如是比丘此身以清淨皎潔之心，使遍滿而坐，彼身之何處亦以清淨皎潔之心，無不使遍滿。

### 【17】宿命智

如是心等持、清淨、皎潔、無穢、無垢、柔軟、堪任而得確立不動時，彼心向憶宿命智。彼種種憶念宿命，即一生、二生、三生、四生、五生、十生、二十生、三十生、四十生、五十生、百生、千生、百千生、無量成劫、無量壞劫、無量成壞劫。其處予如是名、如是姓、如是種族、如是食、如是受苦樂、如是以命終。彼予於彼處死，於其處生，於其處亦如是名、如是姓……[乃至]……如是以命終。彼予於其處死，於此處生，憶念如是其一一之相與其俱詳細狀況之種種宿命。

諸比丘！譬如人由自村往他村，由其村又往他村，彼由其村而還自村。彼作是念：『予由自村往彼村，於其處，予如是位，如是坐、如是語、如是默，由彼村往某村，於其處又如是住、如是坐、如是語、如是默、彼予由其村而還自村』。

諸比丘！如是比丘以憶念種種宿命，即一生、二生、三生……乃至……如是憶念其一一之相與其俱詳細狀況之種種宿命。

### 【18】有情生死智

如是心等持、清淨、皎潔、無穢、無垢、柔軟、堪任而得確立不動，彼心向有情生死智。彼以清淨超人之天眼見有情之生死、知卑賤、高貴、美麗、醜陋、幸福、不幸福，各各隨其業：『實此等有情於身為惡行，於口為惡行、於意為惡業，以誹謗聖者，抱邪見，持邪見業。彼等身壞命終，生於惡生、惡趣、墮處、地獄。又實此等有情於身為善行、於口為善行、於意為善行，不誹謗聖者，抱正見、持正見業。彼等身壞命終而生善趣、天界』。

如是彼以清淨超人之天眼，見有情之生死，知卑賤、高貴、美麗、醜陋、幸福、不幸福，各各隨其業。

諸比丘！猶如二屋各具備有門，於其處具眼者立於其中央，見人人於家出入、徘徊、逍遙。

諸比丘！如是，比丘以清淨超人之天眼見有情之生死，知卑賤、高貴、美麗、醜陋、幸福、不幸福，各各隨其業。

### 【19】漏盡智

如是心等持、清淨、皎潔、無穢、無垢、柔軟、堪任而得確立不動，彼心向漏盡智。彼如實知『此是苦，』如實知『此是苦之集，』如實知『此是苦之滅，』如實知『此是苦滅之道』。如實知『此等是漏，』如實知『此是漏之集，』如實知『此是漏之滅，』如實知『此是漏滅之道』。如是知、如是見，於彼由愛欲之漏心解脫、由存在之漏心解脫、由無明之漏心解脫，於解脫有知『解脫』。知『生已盡，梵行已成，所作已作，更無到此存在之狀態』。

諸比丘！猶如清澄幽靜之山頂有湖，於某處具眼者立於岸，見諸貝殼、砂礫、魚群或靜或動。彼作是之念：『此湖清澄、幽靜、於此等見諸殼、砂礫、魚群之遊或靜或動』。

諸比丘！如是比丘如實知『此是苦』……如實知『此是漏滅之道』。彼如是知、如是見，從愛欲漏心解脫，從存在之漏心解脫，從無明漏心解脫，於解脫知『解脫』。知『生已盡，梵行已成，所作已作，更無到此存在之狀態』。

諸比丘！此比丘言：『沙門也』亦言：『婆羅門也』。又，是『洗浴者』、『明者』、『通聖典者』、『是聖者』、是『應供』。

諸比丘！云何比丘是沙門？

曰：彼於惡不善法、穢污而後起存在，以持苦痛，有苦報，於未來有生老死者，皆使息止矣。

諸比丘！如是者是比丘沙門也。

諸比丘！云何比丘爲婆羅門？

曰：彼於惡不善法，穢污而後起存在，持苦痛、有苦報，於未來有生老死者，皆使遠離矣。

諸比丘！如是者比丘是婆羅門也。

諸比丘！云何比丘是洗浴者也？

曰：彼於惡不善法，穢污而後起存在，持苦痛，有苦報，於未來有生老死者，皆使洗淨矣。

諸比丘！如是者，比丘是洗浴者也。

諸比丘！云何比丘是明者？

曰：彼於惡不善法，穢污而後起存在，持苦痛，有苦報，於未來有生老死者，皆知之矣。

諸比丘！如是者比丘是明者。

諸比丘！云何比丘是通聖典者？

曰：彼於惡不善法、穢污而後起存在，持苦痛，有苦報，於未來有生老死者，皆消失矣。

諸比丘！如是者比丘是通聖典者。

諸比丘！云何比丘是聖者？

曰：彼於惡不善法、穢污而後起存在，持苦痛，有苦報，於未來有生老死者，皆隔離矣。

諸比丘！如是者比丘是聖者也。

諸比丘！云何比丘是應供？

曰：彼於惡不善法、穢污而後起存在，持苦痛，有苦報、於未來有生老死者，皆隔離矣。

諸比丘！如是者比丘是應供也。」

世尊如是說已，彼等比丘歡喜信受世尊之所說。

## 1b 《中部》第 40 經：馬邑小經

如是我聞：

一時，世尊往鴛伽國名阿沙普羅(馬邑)一聚落。

於其處世尊告諸比丘言：「諸比丘！」

彼等比丘應諾：「世尊！」

世尊乃曰：諸比丘！世人知汝等爲「沙門、沙門」。當汝等亦被問：「汝等何爲」耶？自稱「我等是沙門。」



## 【1】成爲出家眾

諸比丘！汝等如是名、如是自認時：「彼沙門有正道，我等順其道，如是此實我等之真名也，應自認是實也。我等於任何人從此人所受用衣、食、床座、醫藥資具，對其彼等，此等之行爲於我等有大果報、大功德，且我等此出家非無功，應有果，有報。」如是，諸比丘！汝等實應學之。

諸比丘！云何比丘不順沙門之正道？曰：凡比丘有貪欲者而不捨貪欲，有瞋恚者而不捨瞋恚，有忿怒者而不捨忿怒，以懷恨者而不捨恨，蓋覆者不捨蓋覆，惱害者而不捨惱害心，嫉者而不捨嫉，慳者而不捨慳，誑者而不捨誑，詐瞞者而不捨詐瞞，惡欲者而不捨惡欲，邪見者而不捨邪見。諸比丘！予對此等沙門之垢、沙門之瑕瑾、沙門之過失、趣於惡生，以未捨受惡趣因，說不順沙門之正道。

諸比丘！猶如致命之武器--摩達奢兩面有刃如滴水，如覆於大衣。比丘等！予說此比丘之出家。

諸比丘！予對持大衣者，不謂唯持大衣爲沙門。諸比丘！予對裸形行者，不謂唯裸形爲沙門。諸比丘！予對塗塵泥者，不謂唯塗塵泥爲沙門。諸比丘！予對沐浴行者，不謂唯沐浴爲沙門。諸比丘！予對樹下坐行者，不謂唯樹下坐爲沙門。諸比丘！予對露天坐行者，不謂唯露天坐爲沙門。諸比丘！予對常立行者，不謂唯常立爲沙門。諸比丘！予對定期食行者，不謂唯定期食爲沙門。諸比丘！予對誦咒者，不謂唯誦咒爲沙門。諸比丘！予對編髮者，不謂唯持編髮爲沙門。

諸比丘「若持大衣者唯持大衣爲因，於有貪欲者捨貪欲、於有瞋恚心者捨瞋恚、於忿怒者捨忿怒，於懷恨者捨恨，於覆者捨覆，於惱害者捨惱害心，於嫉者捨嫉，於慳者捨慳，於誑者捨誑，於詐瞞者捨詐瞞，於惡欲者捨惡欲，於邪見者捨邪見者，友人、同僚、親戚、血緣，令彼爲持大衣者，應催促其持大衣說：「賢兒！汝當爲持大衣者，只要因持大衣者，唯以持大衣，汝貪欲者令捨貪欲，有瞋恚心者捨瞋恚，有忿怒者捨忿怒，有懷恨者捨恨，有覆者捨覆，有惱害者捨惱害心，有嫉者捨嫉，有慳者捨慳，有誑者捨誑，有詐瞞者捨詐瞞，有惡欲者捨惡欲，有邪見者捨邪見。」諸比丘！予見此或持大衣者，有貪欲、瞋恚、忿怒、恨、覆、惱害、嫉、慳、誑、詐瞞、惡欲、邪見，是故，予對持大衣者，不謂唯持大衣者爲沙門也。諸比丘：若於裸形行者……唯裸形爲因……於塗塵泥者唯塗塵泥……於沐浴者……唯沐浴……於樹下坐行者……唯樹下坐……於露天坐行者……唯露天坐……於

常立行者……唯常立非座……於定期食行者……唯定期食……於誦咒者……唯誦咒……於編髮者唯持編髮，有貪欲者令捨貪欲，有瞋恚心者捨瞋恚……乃至……有邪見者捨邪見者，彼生其兒，友人，同僚、親戚、血緣，令彼為編髮者，摧促其持編髮：「賢兒！汝當為持編髮者，因只要是持編髮者，唯持編髮即汝於有貪欲者捨貪欲，有瞋恚心者捨瞋恚……乃至……有邪見者捨邪見。」諸比丘！但予見此或編髮行者有貪欲、瞋恚、忿怒、恨、覆、惱害、嫉、慳、誑、詐瞞、惡欲、邪見。是故，予於編髮行者不謂唯持編髮者為沙門。

### 【2-12】捨惡趣之因

諸比丘！云何比丘順沙門之正道？曰：凡比丘於有貪欲者捨貪欲，有瞋恚心者捨瞋恚，有忿怒者捨忿怒，有懷恨者捨懷恨，有覆者捨覆，有惱害者捨惱害，有嫉者捨嫉，有慳者捨慳，有誑者捨誑，有詐瞞者捨詐瞞，有惡欲者捨惡欲，有邪見者捨邪見。諸比丘！予對此等沙門之垢、沙門之瑕、沙門之過。以捨受趣惡生、惡趣之因，謂順沙門道。

### 【13】成就定、四無量

彼以自隨觀淨化一切此等惡不善法，以自隨觀令解脫。於彼以自隨觀淨化一切此等惡不善法，以自隨觀令解脫，生歡喜，有歡喜者，生喜悅，有喜悅者，身為輕安，身有輕安者為受樂，有樂者心為得定。彼以慈俱之心，遍滿一方而住，如是二[方]、如是三[方]、如是四[方]上、下，傍一切處，廣大全世界，與廣博、無量、無恚、無害慈俱之心，遍滿而往。與悲俱之心……乃至……遍滿而往。與喜俱之……乃至……遍滿而往。與捨俱之心以遍滿一方而住，如是二[方]、如是三[方]、如是四[方]、上、下、傍一切處，廣大全世界與廣博、無量、無恚、無害捨俱之心遍滿而往。

諸比丘！譬如於此有一蓮池，水澄徹、清冷、皎皎善築堤坡，誠可愛樂。有人從東方來為炎暑所苦、炎暑所惱，疲、燥、渴，彼至其蓮池而治渴，應除炎暑苦惱。若有人自西方、或北方、或南方來。或自任何處來，為炎暑所苦、炎暑所惱、疲、燥、渴之人來此，彼至其蓮池應治渴，除炎暑之苦惱。

諸比丘！如是，若有王族者由在家為行者，彼至如來所教之法、律，如是修習慈、悲、喜、捨，內得寂靜。以持內得寂靜，予謂順沙門正道。

若有婆羅門者……乃至……庶民族者……奴隸旅者……或任何之旅者，亦由在家為出家行者，彼至如來所教之法、律，如是修習慈、悲、

喜、捨，內得寂靜。以內得寂靜，予謂順沙門之正道。

### 【19】漏盡智

王族者若由在家爲出家行者，彼滅盡漏，於現法自知、自證，到達無漏、心解脫、慧解脫而在由漏之滅盡是沙門。

婆羅門旅者……庶民族者……奴隸旅者……任何之旅者，亦由在家爲出家行者，彼滅盡漏，於現法中自知、自證、逮達無漏、心解脫、慧解脫，而在由漏之滅盡是沙門也。」

世尊如是說已。彼等比丘歡喜信受世尊之所說。

## 2a 《中阿含經》卷 48 第 182 經：馬邑經（上）

- (1) 我聞如是：
- (2) 一時，佛遊鴛鴦國，與大比丘眾俱，往至馬邑，住馬林寺，及比丘眾。
- (3) 爾時，世尊告諸比丘：「人見汝等沙門，是沙門。人問汝等沙門，汝自稱沙門耶？」
- (4) 諸比丘白曰：「爾也，世尊！」

### 【1】成爲出家眾

- (5) 佛復告曰：「是以汝等以此，要以此沙門，當學如沙門法及如梵志法。學如沙門法及如梵志法已，要是真諦沙門、不虛沙門，若受衣被、飲食、床榻、湯藥及若干種諸生活具者，彼所供給，得大福，得大果，得大功德，得大廣報。汝等當學如是。」

### 【3】身行清淨

- (6) 云何如沙門法及如梵志法？
- (7a) 身行清淨，仰向發露，善護無缺。因此清淨，不自舉，不下他，無穢無濁，爲諸智梵行者所共稱譽。  
若汝作是念：我身行清淨，我所作已辦，不復更學；已成德義，無復上作。  
比丘！我爲汝說，莫令求沙門義失沙門義。

### 【4】口行清淨

- 若欲求上學者，比丘若身清淨，當復作何等？
- (7b) 當學口行清淨，仰向發露，善護無缺。因此口行清淨，不自舉，不下他，無穢無濁，爲諸智梵行者所共稱譽。  
若汝等作是念：我身、口行清淨，我所作已辦，不復更學；已成

德義，無復上作。比丘！我為汝說，莫令求沙門義失沙門義。

#### 【5】意行清淨

若欲求上學者，比丘若身、口清淨，當復作何等？

- (7c) 當學意行清淨，仰向發露，善護無缺。因此意行清淨，不自舉，不下他，無穢無濁，為諸智梵行者所共稱譽。

若汝等作是念：我身、口、意行清淨，我所作已辦，不復更學；已成德義，無復上作。

比丘！我為汝說，莫令求沙門義失沙門義。

#### 【6】命行清淨

若欲求上學者，比丘若身、口、意行清淨，當復作何等？

- (7d) 當學命行清淨，仰向發露，善護無缺。因此命行清淨，不自舉，不下他，無穢無濁，為諸智梵行者所共稱譽。

若汝等作是念：我身、口、意、命行清淨，我所作已辦，不復更學；已成德義，無復上作。

比丘！我為汝說，莫令求沙門義失沙門義。

#### 【7】守護諸根

若欲求上學者，比丘身、口、意、命行清淨，當復作何等？

- (7e) 比丘當學守護諸根，常念閉塞，念欲明達，守護念心而得成就。恒欲起意：若眼見色，然不受相，亦不味色，謂忿諍故，守護眼根，心中不生貪伺、憂感、惡不善法，趣向彼故，守護眼根。如是耳、鼻、舌、身，若意知法，然不受相，亦不味法，謂忿諍故，守護意根，心中不生貪伺、憂感、惡不善法，趣向彼故，守護意根。

若汝等作是念：我身、口、意、命行清淨，守護諸根，我所作已辦，不復更學；已成德義，無復上作。

比丘！我為汝說，莫令求沙門義失沙門義。

#### 【10】具足正念智

若欲求上學者，比丘身、口、意、命行清淨，守護諸根，當復作何等？

- (7f) 比丘當學正知出入，善觀分別，屈伸低仰，儀容庠序，善著僧伽梨及諸衣鉢，行住坐臥、眠寤語默，皆正知之。

若汝等作是念：我身、口、意、命行清淨，守護諸根，正知出入，我所作已辦，不復更學；已成德義，無復上作。

比丘！我為汝說，莫令求沙門義失沙門義。

### 【11】獨住遠離

若欲求上學者，比丘身、口、意、命行清淨，守護諸根，正知出入，當復作何等？

(7g) 比丘當學獨住遠離，在無事處，或至樹下空安靜處、山巖石室、露地穰[艸/積]，或至林中，或在塚間。

### 【12】捨五蓋

(7h) 彼已在無事處，或至樹下空安靜處，敷尼師壇，結跏趺坐，正身正願，反念不向，斷除貪伺，心無有諍，見他財物、諸生活具，不起貪伺，欲令我得。彼於貪伺淨除其心。

如是瞋恚、睡眠、掉悔，斷疑度惑，於諸善法無有猶豫，彼於疑惑淨除其心。

### 【13-16】成就初禪至第四禪

(7i) 彼斷此五蓋、心穢、慧羸，離欲、離惡不善之法，……至得第四禪成就遊。

### 【19】漏盡智

(7j) 彼已得如是定心清淨，無穢無煩，柔軟善住，得不動心，趣向漏盡智通作證，彼便知此苦如真，知此苦集、知此苦滅、知此苦滅道如真，亦知此漏如真，知此漏集、知此漏滅、知此漏滅道如真。彼如是知、如是見已，則欲漏心解脫，有漏、無明漏心解脫，解脫已，便知解脫：生已盡，梵行已立，所作已辦，不更受有，知如真。

(8) 是說沙門，說梵志，說聖，說淨浴。

(9a) 云何沙門？謂息止諸惡不善之法、諸漏穢汙，為當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂沙門。

(9b) 云何梵志？謂遠離諸惡不善之法、諸漏穢汙，為當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂梵志。

(9c) 云何為聖？謂遠離諸惡不善之法、諸漏穢汙，為當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂為聖。

(9d) 云何淨浴？謂淨浴諸惡不善之法、諸漏穢汙，為當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂淨浴。

(10) 是謂沙門，是謂梵志，是謂為聖，是謂淨浴。」

(11) 佛說如是，彼諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。

## 2b 《中阿含經》卷 48 第 183 經：馬邑經（下）

- (1) 我聞如是：
- (2) 一時，佛遊騫騎國，與大比丘眾俱，往至馬邑，住馬林寺，及比丘眾。
- (3) 爾時，世尊告諸比丘：「人見汝等沙門，是沙門。人問汝等沙門，汝自稱沙門耶？」
- (4) 諸比丘白曰：「爾也，世尊！」

**【1】成爲出家眾**

- (5) 佛復告曰：「是以汝等以此，要以此沙門，當學沙門道跡，莫非沙門。學沙門道跡已，要是真諦沙門、不虛沙門，若受衣被、飲食、床榻、湯藥及若干種諸生活具者，彼所供給，得大福，得大果，得大功德，得大廣報。汝等當學如是。
- (6) 云何非沙門道跡，非沙門？
  - (7a) 若有貪伺不息貪伺，有恚不息恚，有瞋不息瞋，有不語不息不語，有結不息結，有慳不息慳，有嫉不息嫉，有諛諂不息諛諂，有欺誑不息欺誑，有無慚不息無慚，有無愧不息無愧，有惡欲不息惡欲，有邪見不息邪見，此沙門垢、沙門諛諂、沙門詐僞、沙門曲，趣至惡處未盡已，學非沙門道跡，非沙門。
  - (7b) 猶如鉞斧，新作極利，有頭有刃，僧伽梨所裹。
  - (7c) 我說彼癡學沙門道亦復如是，謂有貪伺不息貪伺，有恚不息恚，有瞋不息瞋，有不語不息不語，有結不息結，有慳不息慳，有嫉不息嫉，有諛諂不息諛諂，有無慚不息無慚，有無愧不息無愧，有惡欲不息惡欲，有邪見不息邪見，持僧伽梨，我不說是沙門。若持僧伽梨者，有貪伺息貪伺，有恚息恚，有瞋息瞋，有不語息不語，有結息結，有慳息慳，有嫉息嫉，有諛諂息諛諂，有無慚息無慚，有無愧息無愧，有惡欲息惡欲，有邪見息邪見者，彼諸親親朋友往詣而作是說：『賢人！汝當學持僧伽梨。賢！汝學持僧伽梨，有貪伺息貪伺，有恚息恚，有瞋息瞋，有不語息不語，有結息結，有慳息慳，有嫉息嫉，有諛諂息諛諂，有無慚息無慚，有無愧息無愧，有惡欲息惡欲，有邪見息邪見。』若以我見持僧伽梨，有貪伺、恚、瞋、不語、結、慳、嫉、諛諂、無慚、無愧、惡欲、邪見，是以我持僧伽梨，我說非是沙門。
  - (7d) 如是無衣、編髮、不坐、一食、常揚水、持水。持水者，我說非是沙門。若持水，有貪伺息貪伺，有恚息恚，有瞋息瞋，有不語

息不語，有結息結，有慳息慳，有嫉息嫉，有諛諂息諛諂，有無慚息無慚，有無愧息無愧，有惡欲息惡欲，有邪見息邪見，彼諸親親朋友往詣而作是說：『賢！汝當持水。持水已，有貪伺息貪伺，有恚息恚，有瞋息瞋，有不語息不語，有結息結，有慳息慳，有嫉息嫉，有諛諂息諛諂，有無慚息無慚，有無愧息無愧，有惡欲息惡欲，有邪見息邪見。』若以我見持水，貪伺、恚、瞋、不語、結、慳、嫉、諛諂、無慚、無愧、有惡欲、有邪見，是以持水者，我說不是沙門，是謂非沙門道跡，非是沙門。

(8) 云何沙門道跡，非不沙門？

### 【2】具足慚愧

(9a) 若有貪伺息貪伺，有恚息恚，有瞋息瞋，有不語息不語，有結息結，有慳息慳，有嫉息嫉，有諛諂息諛諂，有無慚息無慚，有無愧息無愧，有惡欲息惡欲，有邪見息邪見，此沙門嫉、沙門諛諂、沙門詐僞、沙門曲，趣至惡處盡已，學沙門道跡，非不沙門，是謂沙門道跡，非不沙門。

### 【3-12】身行清淨到捨五蓋

彼如是成就戒，身清淨，口、意清淨，無有貪伺，心中無恚，無有睡眠，無掉、憍傲，斷疑度惑，正念正智，無有愚癡。

### 【13】成就定、四無量

彼心與慈俱，遍滿一方成就遊。如是二三四方，四維上下，普周一切，心與慈俱，無結無怨，無恚無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。

如是悲、喜心與捨俱，無結無怨，無恚無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。如是悲、喜心與捨俱，無結無怨，無恚無諍，極廣甚大，無量善修，遍滿一切世間成就遊。

### 【19】漏盡智

彼作是念：有麤、有妙、有想，來上出要，知如真。彼如是知、如是見已，則欲漏心解脫，有漏、無明漏心解脫，解脫已，便知解脫：生已盡，梵行已立，所作已辦，不更受有，知如真。

(9b) 猶去村不遠，有好浴池，清泉流盈，翠草被岸，花樹四周。或於東方有一人來，飢渴疲極，脫衣岸上，入池快浴，去垢除熱，亦除渴乏。如是南方、西方、北方有一人來，飢渴疲極，脫衣岸上，入池快浴，去垢除熱，亦除渴乏。

(9c) 如是，刹利族姓子剃除鬚髮，著袈裟衣，至信、捨家、無家、學

道，內行止，令得內止。內止者，我說沙門，說梵志，說聖，說淨浴。如是梵志、居士、工師族姓子剃除鬚髮，著袈裟衣，至信、捨家、無家、學道，內行止，令得內止。內止者，我說沙門，說梵志，說聖，說淨浴。

- (9d) 云何沙門？謂息止諸惡不善之法、諸漏穢汙，爲當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂沙門。
  - (9e) 云何梵志？謂遠離諸惡不善之法、諸漏穢汙，爲當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂梵志。
  - (9f) 云何爲聖？謂遠離諸惡不善之法、諸漏穢汙，爲當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂爲聖。
  - (9g) 云何淨浴？謂淨浴諸惡不善之法、諸漏穢汙，爲當來有本，煩熱苦報，生、老、病、死因，是謂淨浴。
  - (10) 是謂沙門，是謂梵志，是謂爲聖，是謂淨浴。」
  - (11) 佛說如是，彼諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。
-